

# *Geregistreeerde Belgische norm*

**NBN EN 482+A1**

4e uitg., november 2015

**Normklasse: T 96**

## **Blootstelling op de werkplek - Algemene eisen voor de uitvoering van de procedures voor het meten van chemische stoffen**

Exposition sur les lieux de travail - Exigences générales concernant les performances des procédures de mesure des agents chimiques

Workplace exposure - General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents

**Toelating tot publicatie: 30 november 2015**

Vervangt NBN EN 482 (2012).

Deze Europese norm EN 482+A1:2015 heeft de status van een Belgische norm.

Deze Europese norm bestaat in drie officiële versies (Duits, Engels, Frans).



**Bureau voor Normalisatie - Jozef II-straat 40 - 1000 Brussel - België**

Tel: +32 2 738 01 11 - Fax: +32 2 733 42 64 - E-mail: [info@nbn.be](mailto:info@nbn.be) - NBN Online: [www.nbn.be](http://www.nbn.be)  
Bank 679-0000951-78 IBAN BE69 6790 0009 5178 BIC PCHQBEBB BTW BE0880857592

ICS: 13.040.30

***norme belge  
enregistrée***

**NBN EN 482+A1**

4e éd., novembre 2015

**Indice de classement: T 96**

---

**Exposition sur les lieux de travail - Exigences générales concernant les performances des procédures de mesure des agents chimiques**

Blootstelling op de werkplek - Algemene eisen voor de uitvoering van de procedures voor het meten van chemische stoffen

Workplace exposure - General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents

---

**Autorisation de publication: 30 novembre 2015**

Remplace NBN EN 482 (2012).

La présente norme européenne EN 482+A1:2015 a le statut d'une norme belge.

La présente norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français).



**Bureau de Normalisation - rue Joseph II 40 - 1000 Bruxelles - Belgique**

Tél: +32 2 738 01 11 - Fax: +32 2 733 42 64 - E-mail: [info@nbn.be](mailto:info@nbn.be) - NBN Online: [www.nbn.be](http://www.nbn.be)  
Banque 679-0000951-78 IBAN BE69 6790 0009 5178 BIC PCHQBEBB TVA BE0880857592

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 482:2012+A1**

October 2015

ICS 13.040.30

Supersedes EN 482:2012

English Version

**Workplace exposure - General requirements for the  
performance of procedures for the measurement of  
chemical agents**

Exposition sur les lieux de travail - Exigences générales  
concernant les performances des procédures de  
mesure des agents chimiques

Exposition am Arbeitsplatz - Allgemeine  
Anforderungen an die Leistungsfähigkeit von  
Verfahren zur Messung chemischer Arbeitsstoffe

This European Standard was approved by CEN on 9 March 2012 and includes Amendment 1 approved by CEN on 15 August 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

| <b>Contents</b>  |  | Page |
|--|--|------|
| European foreword.....   |  | 4    |
| Introduction .....   |  | 5    |
| 1  | Scope .....  | 6    |
| 2  | Normative references .....   | 6    |
| 3  | Terms and definitions .....  | 7    |
| 4  | Classification.....  | 7    |
| 4.1  | General.....   | 7    |
| 4.2  | Screening measurements of time weighted average concentration .....                                  | 7    |
| 4.3  | Screening measurements of variation of concentration in time and/or space .....                      | 7    |
| 4.4  | Measurements for comparison with (occupational exposure) limit values and periodic measurements..... | 7    |
| 5  | Performance requirements.....  | 7    |
| 5.1  | General.....   | 7    |
| 5.2  | Screening measurements of time weighted average concentration .....                                  | 8    |
| 5.3  | Screening measurements of variation of concentration in time and/or space .....                      | 8    |
| 5.4  | Measurements for comparison with limit values and periodic measurements.....                         | 8    |
| 5.4.1  | Unambiguity.....   | 8    |
| 5.4.2  | Selectivity.....   | 8    |
| 5.4.3  | Averaging time .....   | 8    |
| 5.4.4  | Measuring range.....   | 9    |
| 5.4.5  | Expanded uncertainty .....   | 9    |
| 5.4.6  | Chemical agents with low limit values .....  | 9    |
| 5.5  | Composite procedures .....   | 9    |
| 5.6  | Transport and storage.....   | 9    |
| 5.7  | Environmental conditions .....   | 10   |
| 5.8  | Description of measuring procedure.....  | 10   |
| 5.9  | Dimension of result .....  | 10   |
| 5.10   | Additional requirements.....   | 10   |
| 6  | Test method .....  | 10   |
| 7  | Validation report.....   | 11   |
| Annex A (informative) Structure of a method description.....         |  | 12   |
| Annex B (informative) Calculation of uncertainty of measurement..... |  | 13   |
| B.1  | General.....   | 13   |
| B.2  | Uncertainty associated with sampled air volume or mass uptake .....                                  | 14   |
| B.2.1  | Pumped sampling.....   | 14   |
| B.2.1.1  | Sources of uncertainty.....  | 14   |
| B.2.1.2  | Flow rate measurement.....   | 14   |
| B.2.1.3  | Pump flow stability.....   | 15   |

|  |    |
|--|----|
| B.2.1.4 Sampling time .....  | 16 |
| B.2.2 Diffusive sampling.....  | 16 |
| B.2.2.1 Sources of uncertainty .....   | 16 |
| B.2.2.2 Uptake rate.....   | 16 |
| B.2.2.3 Sampling time .....  | 16 |
| B.3 Uncertainty associated with sampling efficiency.....   | 16 |
| B.3.1 Pumped sampling methods for gases and vapours.....   | 16 |
| B.3.2 Diffusive sampling methods for gases and vapours.....  | 17 |
| B.3.3 Aerosol sampling methods.....  | 17 |
| B.3.3.1 General .....  | 17 |
| B.3.3.2 Closeness of matching with the required sampling convention(s) .....   | 17 |
| B.3.3.3 Uncertainty components for aerosol samplers - Estimates for general use.....   | 17 |
| B.3.3.4 Efficiency of the collection substrate.....  | 18 |
| B.3.3.4.1 Filter materials.....  | 18 |
| B.3.3.4.2 Foams.....   | 18 |
| B.4 Uncertainty associated with sample storage and transportation.....   | 18 |
| B.4.1 Sample storage .....   | 18 |
| B.4.2 Transportation .....   | 18 |
| B.4.2.1 Gas samples and vapour samples .....   | 18 |
| B.4.2.2 Aerosol samples .....  | 18 |
| B.5 Uncertainty associated with method recovery for gases and vapours .....  | 18 |
| B.6 Uncertainty associated with analytical recovery for airborne particles and mixtures<br>of airborne particles and vapour .....    | 19 |
| B.7 Uncertainty associated with method variability for gases and vapours .....   | 19 |
| B.8 Uncertainty associated with analytical variability for airborne particles and<br>mixtures of airborne particles and vapour ..... | 19 |
| B.9 General equation for combination of uncertainty components .....   | 20 |
| Bibliography .....   | 21 |

## European foreword

This document (EN 482:2012+A1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 137 “Assessment of workplace exposure to chemical and biological agents”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2015-08-15.

This document supersedes A1 EN 482:2012 A1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

A1 *deleted text* A1

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.